

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

SOZIALISTISCHE REPUBLIK VIETNAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Unabhängigkeit – Freiheit – Glück

VĂN BẢN ĐỒNG Ý

Einverständniserklärung des/der Sorgeberechtigten

Tôi/chúng tôi¹ bao gồm:

Ich/wir¹,

1. Họ và tên: **sinh ngày:**/...../.....

Nach- und Vorname

Geburtsdatum

TT.MM.JJJJ

Địa chỉ: **Điện thoại:**

Anschrift

Telefon:

Hộ chiếu số:

Reisepass Nr.

2. Họ và tên: **sinh ngày:**/...../.....

Nach- und Vorname

Geburtsdatum

TT.MM.JJJJ

Địa chỉ: **Điện thoại:**

Anschrift

Telefon:

Hộ chiếu số:

Reisepass Nr.

Do không có điều kiện về nước, tôi/chúng tôi đồng ý cho con:

erkläre/erklären als Sorgeberechtigte/r das Einverständnis, dass mein/unser Kind

Họ và tên: **sinh ngày:**/...../.....

Nach- und Vorname

Geburtsdatum

TT.MM.JJJJ

Hộ chiếu số:

Reisepass Nr.

Được đi và trở lại Việt Nam cùng ông/bà

nach Vietnam und zurück reisen darf, in Begleitung von Herrn/Frau

Họ và tên: **sinh ngày:**/...../.....

Nach- und Vorname

Geburtsdatum

tt.mm.jjjj

Hộ chiếu số:

Reisepass Nr.

Trong thời gian từ ngày/...../..... **đến ngày**/...../.....

Im Zeitraum vom TT.MM.JJJJ

bis TT.MM.JJJJ

Frankfurt, ngày **tháng** **năm**

Frankfurt, Datum (TT.MM.JJJJ)

Người lập văn bản ký và ghi rõ họ, tên

(Unterschrift, Nach- und Vorname des/der Erklärenden)

¹ Nếu cha và mẹ cùng đồng ý, thì điền đủ cả mục số 1 và số 2.

Wenn beide Elternteile das Einverständnis erklären, dann die Angaben unter Nr. 1 und Nr. 2 ausfüllen.